

313506-2026 - Javni razpis

Švica – Osebni avtomobili – Beschaffung von typengleichen Kleinbussen für die Zuger Polizei
OJ S 88/2026 07/05/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Kanton Zug, handelnd durch die Sicherheitsdirektion

E-naslov: info.sd@zg.ch

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javni red in mir ter varnost

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Beschaffung von typengleichen Kleinbussen für die Zuger Polizei

Opis: Die Zuger Polizei muss die bestehende Fahrzeugflotte der Bereitschaftspolizei Hundeführer innerhalb des Jahres 2026 ersetzen. Es sollen ganzjährig, rund um die Uhr und bei jedem Wetter einsetzbare Arbeitsfahrzeuge sein, in welchen zusätzlich noch Diensthunde mitgeführt werden. Daher müsse die Fahrzeuge spezifische Anforderungen zum Transport von Hundeboxen sowie Klimatisierung erfüllen. Zudem soll das mitgeführte Ausrüstungs- und Einsatzmaterial zweckmässig und materialschonend untergebracht werden können. Die jährliche Laufleistung beträgt für diesen Fahrzeugtyp ca. 30'000 km pro Fahrzeug, wobei eine Nutzlast von rund 600 kg geplant ist. Es ist eine Einsatzdauer von ca. 10 Jahren angedacht. Mit dieser Ausschreibung soll eine Anbieterin gefunden werden, die die benötigten Fahrzeuge inkl. Garantie- und Serviceleistungen liefern kann. Mit der Zuschlagsempfängerin wird ein Rahmenvertrag für die Lieferung von Fahrzeugen über fünf Jahre abgeschlossen. Die erste Lieferung umfasst fünf Fahrzeuge und soll im Jahr 2026 (4. Quartal) erfolgen. Der Lieferauftrag umfasst fünf vollständige, fahrfähige Neuwagen mit allen dem heutigen Stand der Technik und Sicherheit entsprechenden Einrichtungs- und Ausrüstungsgegenständen. Im Verlauf der weiteren Vertragsjahre wird mit bis zu fünf weiteren Fahrzeugen gerechnet. Der gesamte Beschaffungsgegenstand ist optional, es wird keine Abnahmegarantie gegeben. Der Ausbau der Fahrzeuge ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.

Identifikator postopka: 1cd3b466-a2af-44a0-8f73-014c9f32758c

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34110000 Osebni avtomobili

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Beschaffung von typengleichen Kleinbussen für die Zuger Polizei

Opis: Die Zuger Polizei muss die bestehende Fahrzeugflotte der Bereitschaftspolizei Hundeführer innerhalb des Jahres 2026 ersetzen. Es sollen ganzjährig, rund um die Uhr und bei jedem Wetter einsetzbare Arbeitsfahrzeuge sein, in welchen zusätzlich noch Diensthunde mitgeführt werden. Daher müsse die Fahrzeuge spezifische Anforderungen zum Transport von Hundeboxen sowie Klimatisierung erfüllen. Zudem soll das mitgeführte Ausrüstungs- und Einsatzmaterial zweckmässig und materialschonend untergebracht werden können. Die jährliche Laufleistung beträgt für diesen Fahrzeugtyp ca. 30'000 km pro Fahrzeug, wobei eine Nutzlast von rund 600 kg geplant ist. Es ist eine Einsatzdauer von ca. 10 Jahren angedacht. Mit dieser Ausschreibung soll eine Anbieterin gefunden werden, die die benötigten Fahrzeuge inkl. Garantie- und Serviceleistungen liefern kann. Mit der Zuschlagsempfängerin wird ein Rahmenvertrag für die Lieferung von Fahrzeugen über fünf Jahre abgeschlossen. Die erste Lieferung umfasst fünf Fahrzeuge und soll im Jahr 2026 (4. Quartal) erfolgen. Der Lieferauftrag umfasst fünf vollständige, fahrfähige Neuwagen mit allen dem heutigen Stand der Technik und Sicherheit entsprechenden Einrichtungs- und Ausrüstungsgegenständen. Im Verlauf der weiteren Vertragsjahre wird mit bis zu fünf weiteren Fahrzeugen gerechnet. Der gesamte Beschaffungsgegenstand ist optional, es wird keine Abnahmegarantie gegeben. Der Ausbau der Fahrzeuge ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34110000 Osebni avtomobili

Dodatna klasifikacija (cpv): 34113000 Vozila s pogonom na štiri kolesa

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Zug

Poštna številka: 6301

Podregija države (NUTS): Zug (CH066)

Država: Švica

5.1.3. Predvideno trajanje

Drugo obdobje: Neznano

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 01/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 182 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja:

Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der Publikation auf simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Kanton Zug, handelnd durch die Sicherheitsdirektion

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Kanton Zug, handelnd durch die Sicherheitsdirektion

Registrska številka: a7547456-bc7d-4e9a-93f3-c5710458bfc3

Poštni naslov: Bahnhofstrasse 12

Mesto: Zug

Poštna številka: 6301

Podregija države (NUTS): Zug (CH066)

Država: Švica

E-naslov: info.sd@zg.ch

Tel.: +41415945020

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht

Registrska številka: BVGER

Poštni naslov: Postfach

Mesto: St. Gallen

Poštna številka: 9023

Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)

Država: Švica

E-naslov: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Simap.ch

Registrska številka: CH001

Poštni naslov: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

Poštna številka: 3003

Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Država: Švica

E-naslov: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Spletni naslov: <https://www.simap.ch>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a2ca01b2-8eda-4e63-b7df-904a1b2a6655 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 06/05/2026 02:25:58 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 313506-2026

Številka izdaje UL S: 88/2026

Datum objave: 07/05/2026